

Szerkesztőségi Iroda:  
Nagybecskerek, Zápolya-u. 1.,  
ková alap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya u. 1.  
ková a hirdetések, az előfizet-  
ések és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalások inté-  
zendők.

Telefon-szám 21.

# TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.  
Főszerkesztő: Dr. BRÁJNER LAJOS.

Előfizetési árak:  
Égész évre ——— 24 K.  
Félévre ——— 12 K.  
Negyedévre ——— 6 K.  
Egy hóra ——— 2 K.  
— Egyes szám ára 3 fillér!

Hirdetések  
a kiadóhivatalban fogadlat-  
ak el. Azonkívül az összes  
hirdetési irodákban.  
Megjelenik vasár- és ünne-  
napok kivételével mindennap  
délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1912.

XLI. évfolyam 272. szám.

Szerda, november 27.

## Apponyiék gárdája.

— Politikai munkatársunktól. —

B u d a p e s t, nov. 27.

Véres botrányba fult a választói jog országos szövetségének a fővárosban vasárnap tartott népgyűlése. A tömeg antidinasztikus tüntetésekre ragadtatta magát s néhány ellenzéki képviselő megpillantására ilyen kiáltásokban tört ki:

Le az uralkodóházzal! Éljen a köztársaság!

A rendőrség föloszlatta a gyűlést, a tömeg azonban ellenszegült, mire nagy kavarodás, tettelegesség fejlődött ki, néhány elvakult polgár a revolverét használta és számos rendőr megsebesült.

Taglaljuk nyugodtan az esetet.

Mi szükség volt a választójog mellett való tüntetésre most, amikor csak pár rövid hét van már hátra a reformra vonatkozó törvényjavaslat beterjesztéséig? Miért látja szükségesnek az ellenzék véres botrányokkal sürgetni ezt a reformot, amelynek megvalósításához a kormány a legrövidebb idő alatt önként is hozzáfog? Nem elég, sőt nem tulságosan nagy hiba-e már az is, hogy a rendkívül válságos külpolitikai helyzetben, ezekkel a vérszettel terhes napokban az ellenzék megdöbbenő könnyelműséggel tüntet a magyar nemzeti egység ellen, melléparlamentet rendez és szarvat ad a velünk packázó külső ellenségeknek? Még tétetni is kell ezt a király és az államforma

íránt való tisztelet megingatásával s a népnek oktalan és bünyös izgatásával?

A népgyűlést az ellenzék szövetségei rendezték ellenzéki képviselők közreműködésével. Amikor a hatóság embereivel összetűzésre került a sor, sehol sem voltak az összehívók. Mily lelkiismeretlenség: féktelen izgatással rendezésre tüzelni a népet, azután pedig óvatosan félrevonulni a következmények elől! Mikor nyílik már ki a szeme a népnek? Mikor látja be végre, hogy akik vezetőül tolokodtak fel, nem az ő javát, hanem a maguk boldogulását keresik?

Az ellenzék azonban semmiképpen sem rázhatja le magáról az ily sajnálatos események miatt való súlyos felelősséget. Hiszen az ellenzék az, amely parlamenti kisebbség léteire elejétől kezdve diktálni akart a választói reform kérdésében és az ellenzék az, amely a rakoncátlan, terrorisztikus magaviseletre oly gonosz példát adott a közönségnek. Az ellenzék tanítja ma is a népet a felsőbbség iránt való engedetlenségre, hiszen áttokdottan hirdeti az ellenzék, hogy nem törvényes sem a házelnök, sem a kormány, sem a törvényhozás, sem a delegáció működése és nem kötelező, amit ezek az alkotmányos tényezők elhatároznak.

De ezzel a szerencsétlen taktikával nemcsak az országnak tesz rossz szolgálatot az ellenzék, hanem azoknak a néprétegeknek is, amelyeknek érdekében lát-

szólag működik, de ezen fölül saját magának is. Mert a szavazati jog kiterjesztésének küszöbén kinek ne támadna komoly aggodalma a kiterjesztés nagyobb fokával szemben, látván azokat a népelemeket, amelyek politikailag annyira nem érettek és nem megbízhatók, hogy a monarchikus eszme és a dinasztikus hűség ellen is tüntetésre vetemednek? Hát vajjon a választójogot azért akarják, hogy az államforma felforgatására éljenek vele? És az ellenzék mi módon menti meg a maga nagyon is veszendőbe indult presztizsét, ha az alkotmányos kormányforma és az uralkodó család ellen lázongó szövetségesekre támaszkodik?

Ha tisztán akarja látni az ellenzék, hogy végzetesen elhibázott magatartásával hová jutott: tekintsen hátra, nézzen végig követőinek a seregén. Ez a lázongó, forradalommal kacérkodó, revolverező tömeg: ez Apponyiék gárdája? Ettől a látványtól sem hőköl vissza az ellenzék hazafias lelkiismerete?

## HIREK.

— **Áthelyezés.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter Barajevác Szvetozár ungvári áll. főreáliskolai r. tanárt a pancsovai áll. főreáliskolához, Visonatay Kálmán pancsovai áll. főgimnáziumi r. tanárt pedig a szegedi áll. főgimnáziumhoz áthelyezte.

— **Jóváhagyott alapszabályok.** A m. kir. belügyminiszter a módosi gör. kel.

## Mintaházasság.

— Hisz az nagyon szép tőled, hogy végre annyi idő múlva újra mutatkozol. Milyen volt a sorsod az elmúlt hosszú évek alatt?

— Köszönöm, egész jó. Megfordultam itt is, ott is, élveztem a boldogságot minden alakjában, részletekben elvesztettem a nőkben való hitemet, engedtem, hogy bolonddát tartson az élet, megcsaltam a magam tisztelt énjét, stb.

— Tehát kitomboltad magad. Az ember szívesen hallja, hogy barátjának sora jól megy. Hanem az igaz, hogy pompás színben is vagy.

— Nos igen, úgy mondják... Hanem a szívem már nem ver oly viharosan, mint néha szeretném, aztán nézd csak, itt már erősen ritkul a hajam.

— Nos, a fürtös fő ugysem divat többé. A kopaszság, ez a mai kor hajviselete! Mond csak, mióta nem láttuk egymást?

— Lehet úgy egy-két... négy... igen, hat éve! Közben beutaztam a világot, bogarakat fogdosztam, eszményeket hajszoltam, emlékeket gyűjtöttem s Istennek hála, még mindig kedvem telik a bolondságok után való szaladgálásban.

— Természetesen a nőket érted. Kérlek, ne tessed magad. Tudom, hogy mindig barátja voltál a nőknek s minden hónapban más barátnőd volt.

— Minden hónapban? Te tulszag! Én mindenkor igazán és örültem szerettem, különösen egyszer egész komoly terveim voltak a szép... De hagyjuk ezt és ne bolygassuk a régi sebeket. Mond inkább, ki himez itt nálad?

— Különös kérdés. Hát ki más himezhetne nálam, mint Berta, a feleségem. Igenis... ennek a papagálynak feje különben elég rosszul van himezve. Azt hiszem, takarók...

— Hogyan, te feleségül vetted B-e-e-r-tát? B-e-e-r-ta Nagelt? Ezt nem is tudtam! Hisz ilyesmit tudatni szokás a barátaival!

— Nos, mi van ebben? Hisz te egészen megdermedtél! Igen, feleségül vettem csupa hangulatból. Valami különös mámor volt. Hisz tudod, együtt nyaraltunk; ott ismerkedtem meg vele. Kár, hogy nem vehettem el vele együtt a nyári üdülést is. Oh, az esküvő előtt a nők egészen mások, mint utána, ez az egy bizonyos. Borzasztóan megváltozik valamennyi! Te boldog agglégény, fontold meg ezt jól. Én mondom, a tapasztalt

férfi. Hej, ha most választhatnék a legényélet és a házasság között...

— Nem értelek, hisz Berta...

— Jól van; tudom már: angyal, eszménykép, stb. Te annak idején udvaroltál neki, sajnós, eredménytelenül.

— Bizony sajnós. A legkomolyabb szándékaim voltak.

— Sajnálom, hogy ezek a komoly szándékok nem vezettek eredményre, mert Berta egészen megváltozott.

— Megváltozott?

— Igen, még pedig alaposan. Nem is értem, hogy az ember miképp változhatik meg ennyire s ily aránylag rövid idő alatt. Berta most gonosz, kíváncsi, uralkodni vágyó s mindig azt akarja, hogy neki legyen igaza.

— Kérlek, ne hagyd már abba. Ne sértegesd komoly szándékaimat.

— A háztartásról sejtelmé sines, örökké civakodik a cseléddel, egész nap ott áll a tükör előtt. Aztán örökké azon siránkozik, hogy nincs mit magára öltenie — egy szóval típus, pedig én egyéniségét akartam elvenni!

— Megállj, lemondok arról, hogy végighallgassam e mintaházasság esetelét. A feleségek hibái oly hasonlóak egy-

Péntek, november hó 29-én a MODERN MOZIBAN a Városi színházban tudományos előadás

KINA és JAPÁN 75 vetített és 9 mozgófényképpel (1500 méternél több)

rendes mozi helyárrakkal.

1322-x.3

Kezdeté 9 órakor.

szerb olvasókör alapszabályait jóváhagyta.

— **Az oltáregyesület közgyűlése.** A nagybecskereki oltáregyesületi fiók e hó 28-ikán, csütörtökön d. u. 5 órakor tartja évi közgyűlését a róm. kath. hitközség nagytermében. Tárgya a közgyűlésnek: beszámoló az évi működésről és indítványok. Pénteken d. u. 6 órakor lesz a tagok közös imádási órája a rk. plébánia-templomban. Mindkét alkalomra az igazgató-ság az összes tagokat ezuton meghívja.

— **Adomány az árvizkárosultaknak.** A torontárvármegyei árvizkárosultak javára legújabbán Ujözora község küldött be 100 koronát az alispáni hivatalba.

— **Állításkötelesek összeírása.** A városi főjegyzői hivatal, mint a városi katonügyi nyilvántartó hivatal közli, hogy az 1892., 1891. és 1890. évben született állításkötelesek összeírás végett a városi főjegyzői hivatalban november hó végéig bezárólag föltétlen jelentkezzenek. A jelentkezést indokolatlanul elmulasztókat 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetik.

— **Az Aranka-társulat új igazgató-főmérnöke.** Mint Nagyszentmiklósról jelentik, az Arankavidéki belvizvédő és levezető társulat legutóbb Nákó Sándor gróf elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen a megüresedett igazgató-főmérnöki állásra egyhangulag Margita Viktor társulati mérnököt választotta meg.

— **A modern mozi a városi színházban** ma este holnap este előadja „A tábornok gyermekei“ című nagyhatású 3 felvonásos drámát, a „Hipnotizőr“ és „Bonifác szegycelli magát“ című bohóságokat és azonkívül több érdekes képet mutat be a Balkán-háborúból. Az előadás este 9 órakor kezdődik.

— **Hét gyerek a Bégában.** Említettük, hogy vasárnap a Bégán egy csónakozó gyereksoport a Bégába fordult s csak nagynehezen lehetett őket kimenteni. E hírünkhöz pótlólag még hozzáfűzzük, hogy a mentésben tevékeny részt vett P a t y á n s z k y Elemér nagybecskereki felső kereskedelmi iskolai növendék, aki két gyermeket mentett ki a vízből, egyet pedig a tüzlőt- és mentőtanfolyamon szerzett tudásával mesterséges lélegzéssel életre hozott.

— **A „Gondviselés ápolónöket képző és kórházegyesület“ növendékek felvéte-**

lére pályázatot hirdet az intelligens középosztály leányai számára, kiket hajlandóságuk ez eszményi, valóban nőies és emberbaráti pálya felé vonz, mely egyuttal azonban biztos megélhetést (növénydek korukra zsebpénzt, később emelkedő fizetést, teljes ellátást és ruházatot kapnak) és aggságukra vagy betegség esetére nyugalomdíjat biztosít nekik. Az egyesület újabb, hogy ápolónőinek gyakorlati kiképzéséről legjobban gondoskodik, a főváros legszebb helyén kórházat alapított és az ápolónők szép otthona is ugyanebben a kerttel övezett házban van. Külföldi mintára, közös ebédlővel, fogadó- és társalgó-teremmel, könyvtárral stb. van ellátva. Csak olyan hölgyek, kik 18—35 évesek, legalább négy polgári iskolát végeztek vagy ezzel hasonló értékű előképzéssel bírnak, lehetőleg a magyaron kívül más (német stb.) nyelven is beszélnek, 200 kor. kaucióval és az előírt szerény kelengyével rendelkeznek, pályázzanak. Kiképzésük 2 évig tart. Felvételre jelentkezés időpontja minden hó 1-én, Érdeklődőknek felvilágosítást nyújt s az egyesület alapszabályaival, valamint minden egyéb utbaigazítással szívesen szolgál az egyesület sebész főorvosa, dr. Gellért Elemér, vagy igazgató főorvosa, dr. Fialka Gusztáv, Budapest, VII., Ilka-utca 51. Gondviselés kórház.

— **Kína és Japán a modern moziban.** A városi színházban működő modern moziban folyó hó 29-ikén pénteken rendkívüli érdekes és tanulságos előadás lesz. Az igazgatóság bemutatja ugyanis „Kína és Japán“ című látványos darabot két felvonásban 75 színes vetített képpel és kilenc mozgóképpel (a mozgóképek 1500 m. hosszúak), amelyek csupa eredeti kínai és japán fölvételek. Itt alkalma van a közönségnek nemcsak megismerni a két országot, de beható tapasztalatot szerez a két ország sajátosságairól, életéről, társadalmáról és népeinek tulajdonságairól. Az érdekes darab L e n e k Frigyes főhadnagy szerzeménye.

#### TÁJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5—7 óráig.

December 9. Közig. bizottság ülése.

máshoz, mint . . . kérlek, válogass magadnak tetszés szerinti hasonlatot.

— Nem, félre a tréfával, én valóban boldogtalan, meg nem érett férj vagyok.

— Érdekes egy alak . . . kérlek, állítsd be magad a jövő szezonban egy egész estét betöltő vígjátékba.

— Kérlek, hagyd el a megjegyzéseket. Neked könnyű tréfálnod, te ép bőrrel megmenekültél.

— De hisz ez nem is volt a szándékom. Te tudod a legjobban, hogy becsületes vágygyal üldöztem Bertát, hogy számomra ő jelentette a jövőt. Te tudod . . .

— Igen, én mindent tudok . . . Most azonban, sajnos, már késő. Mit érnek nekem most már a te néhai házassági terveid!

— Ugyan ne játszd ily hallatlan meggyőződéssel a siránkozó Jeremiás szerepét! Vagy ugy! Most veszem csak észre: te ugratni akarsz. Részéről az egész csak jól kieszelt esel. Nem szép, hogy gyanakszol rám. Mi sem áll távolabb tőlem, mint az a szándék, hogy betolakodjam a ti házasságotokba. Végre is van a világon más nő elég. Ahhoz, hogy a harmadik szerepét játszam- semmi tehetségem. Bátran elhagyhattad volna feleségednek ezt a programmszerű lebecsülését.

— Nagy ég! Ez évekig bolyong a világban s végre is úgy tér vissza hazájába, mint benszültt bolond. Micsoda eszméi vannak az agglegényeknek! Jöjj el ma este hozzánk vacsorára, akkor majd a magad szemével láthatsz mindent.

Egy ideig még beszélgetett, aztán evvel a bucsuzóval: a viszontlátásra! — elváltak.

Az este igen kedélyesen telt el. Pompásan ettek, sűrűn ittak, jókedvűen elcsevegtek és főleg sokat kacagtak, okkal is és ok nélkül is.

Vacsora alatt a legderültebb hangulat uralkodott. A férfiak elmés felköszöntőket mondtak s meleg szavakat szenteltek a visszaemlékezésnek. Sűrűn esendültek meg az egymáshoz érintett poharak is. És minő természetes gyengédséget tanúsított Berta a férjével szemben. Egy pohárból ivott vele, hozzászimult és megható részleteket mondott el nászutjukról. Szóval, tüntetett családi boldogságával.

Paul nem tudta magának megmagyarázni a dolgot. Hisz Berta viselkedése teljesen elütött a férj esetelésétől. Bizonyára neki, Paulnak volt igaza, mikor feltette, hogy amaz félti tőle a feleségét. Félre akarta vezetni s azért festett tűzőn sötét színekkel. De akkor miért hívta meg vacsorára? Hisz ez alkalommal

## Irodalom.

(\*) **Gyermek-színpad.** A legkedvesebb, felnőttest is legjobban gyönyörködhető gyermek-mulatságok közé tartozik a szindarab előadása. Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja, a Jó Pajtás arról is gondoskodik, hogy a gyermekeket mind újabb és újabb előadásra alkalmas darabbal lássa el, gyakran ad ki kis vígjátékokat, legújabb, november 24-iki számában is Zsoldos Lászlónak egy bájos kis szindarabja jelenik meg. Ebbe a számba irtak még: Feleki Sándor verset, Dörmögő Dömötör Királyhágón tuli utazásának folytatását, Elek nagyapó apró történetét, Gyula bácsi cikket a forgószélről, Zsiga bácsi mulatságos mókát. A kis diákok levelei rovat, Szemere György regényének folytatása, a rejtvények, szerkesztői üzenetek egészítik ki e szám gazdag tartalmát.

A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad s kívánatra mutatószámokat küld a Jó Pajtás kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.

## Törvénytörvények.

§ **A vérboszu.** Paszula Demeter 17 éves nagymargitai földmivelő Nagymargitán f. é. május hó 5-ikén Turják Joszim odaváló lakost, midőn az a nővére meglátogatása után a községi közlegelőn végiment, forgópisztolylyal előbb a combján, azután a hátán meglötte. Paszulák már régóta fentek a fogukat Turják Joszimra, mert egy családtagjuk meggyilkolásával őt gyanúsították. Paszula Demeter lövései hónapokig tartó sérüléseket ejtettek Turják Joszimra, akit később, midőn már lábadozó volt, a Paszula-esalád egy másik tagja végleg eltett a láb alól. A kir. ügyészség súlyos testi sértés büntetével vádolta meg Paszula Demeter, aki f. hó 23-ikán megtartott főtárgyaláson körömszakadtáig tagadta a vádat. A kihallgatott tanúk azonban rávallottak a vádlottra, akit a törvénytörvények a felmerült bizonyítékok alapján, fiatal korára való tekintettel, három hónapi fogházra ítelt. Megható volt a tanúk között a megölt Turják Joszimnak 8 éves Joca nevű

ki kellett derülnie, hogy nem mondott valót.

Paul feltette magában, hogy elmelkedni fog a dolgról.

Másnap találkozott barátjával.

— Te Albert, még egyszer köszönetet kell mondanom a tegnapi estéért. Oly szép, oly költői, oly hangulatos volt minden . . .

— No igen . . . értem, hogy mire célsz. Mondhatom neked, a nők a leg-ravaszabb teremtesek. Berta tegnap ki volt cserélve. Nem lehetett reáismerni. Usakhogy megfájdítsa a szivedet, amiért annak idején nem vettél el, szerelmet, fenkölt gondolkodást, kellemet, gyengédséget s mit tudom én, még mit tettetél. Ily jó dolgom már régen volt. S mindent neked köszönhetem, kedves barátom. Én ezért meg is kérlek egy szívességre. Jöjj el hozzánk minden este, érted, minden este. Így házasságunkból csakugyan min-taházasság lesz. Te hiányoztál nekem eddig s rád okvetlenül szükségem van, hogy házasságom boldog legyen. Nemde, léssz oly kedves és elfogadod ajánlatomat?

— Persze, magától értetődik. Én leszek a harmadik, kétheti felmondásra.

Alfred Cavoret.

## Bukovác Izván

divatáruháza csütörtökön, e hó 28-án megnyílik.

A cég három értékes tárgyat sorsolásra bocsájt vevői között oly formában, hogy a bevásárlás alkalmával minden egyes vevő ingyen egy sorsjegyszámot kap és ezzel a számmal résztvesz a december 8-án tartandó sorsoláson.

fia, aki zokogva, de igen értelmesen adta elő, hogy a kérdéses alkalommal határozottan felismerte vádlottat a tettesben. Az ítéletben a kir. ügyész megnyugodott, vádlott azonban felebbezést jelentett be.

**§ Vészthozó motorbicikli.** Klausz Miklós katalinfalvai lakos f. é. augusztus 10-én a Bégaszentgyörgyről Katalinfalva felé vezető úton muharral megrakodt kocsiján hazafelé hajtott. Az úton utólérte őt Hoffmann József gépész, eszésteleki lakos, aki benzin-motoros biciklijével sebesebben hajtott. A bicikli katógását Klausz Miklós lova megvadult, vágatni kezdett és mivel a koci nagyon meg volt rakva s azon sehol sem lehetett megkapaszkodni, Klausz Miklós leesett a kocsiról és annak kerekei átmentek rajta, úgy, hogy 21 napig nyomta az ágyát. A kir. ügyészség gondatlanságból okozott súlyos testi sértés vétsége miatt emelt vádat Hoffmann József ellen, akit azonban a nagybecskereki kir. törvényszék a tanúk kihallgatása után fölmentett a vád alól, azzal az indokolással, hogy Klausz balesetét nem lehet Hoffmann gondatlanságának betudni. A kir. ügyész felebbezett a felmentő ítélet ellen.

## TÁVIRATOK.

### A háború.

**Fegyverszünet a Balkánon. — Megkezdődtek a béketárgyalások. — Prohászka konzul él. — Szerb készülődések. — A tőzsdéről.**

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A külpolitikai helyzetéről érkezett jelentések, valamint a balkáni harcok hírei ma enyhülést jelentenek. Így a Balkánon küzdő felek fegyverszünetet kötöttek s ma megindultak a béketárgyalások, másrészt Szerbiával való konfliktusunknak egyik kényes kérdése elsimult, amennyiben ma hiteles hír érkezett Prohászka prizrendi konzultól, hogy él és semmi baja nincs. A szerbek ugyan még mindig hősöknek s készülnek a monarchiánk ellen való háborúra, de remélhető, hogy harci kedvük majd mégis csak lelohád. A helyzet enyhülése ma meglátszik a tőzsdén is, ahol az üzlet szilárd volt s az értékek emelkedtek.

Mai jelentéseink egyébként a következők:

**Fegyverszünet a Balkánon. — Megkezdődtek a béketárgyalások.**

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból Londonba érkezett hiteles jelentések szerint **Törökország és Bulgária tegnap fegyverszünetet kötöttek s ma délután megkezdik a béketárgyalásokat.**

Egy másik londoni távirat azt jelenti, hogy Törökország állítólag meg egyezett volna abban, hogy Szalonikit átengedi Görögországnak.

**Prohászka konzul él.**

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, **Prohászka prizrendi konzulunk Üszkübből táviratot intézett a külügyminiszteriumhoz, hogy él és egészséges s utban van hazafelé. Bővebb felvilágosítást levélben ígér.**

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Belgrádból jelentik, az ottani lapok fölszólítják a lakosságot, hogy Prohászka konzul átutazásakor tüntessenek Magyarországnak és Ausztria ellen.

### Szerb készülődések.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Zimonyba érkezett hírek szerint a szerb kormány Ószerbiában erős katonai készülődést folytat. A kormány 200 ezer embert akar itt összegyűjteni monarchiánk ellen s azonkívül a lakosságot is fölfegyverzi a törököktől elvett fegyverekkel.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A párisi Matin belgrádi jelentések szerint a szerb kormány érintkezésbe lépett a román kormánnyal, hogy segítse a monarchiánk ellen való háborúban, amely esetben ígéretet tett, hogy Szerbia segíteni fogja Romániát Erdély megszerzésében.

### A tőzsdéről.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Ugy a budapesti, mint a bécsi tőzsdén az üzlet ma szilárd volt s az értékek emelkedtek. Déli zárlatok a budapesti értéktőzsdén az árfolyamok a következők voltak: Osztrák Hitel 786.50, Magyar Hitel 603.50, Koronajáradék 83.50, Jelzáloghitelbank 419, Leszámitoló Bank 503, Hazai Bank 280, Magyar Bank 536, Rimamurányi 691, Salgótarjáni 712, Közúti Vasút 667, Villamos Vasút 371.

### A képviselőház ülése.

**A mai ülés. — A házszabályrevízió. — Holnap megkezdik a költségvetés tárgyalását. — A szerb egyházi autonómia.**

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A képviselőház ma ismét összeült egy rövid ülésre. Az ülést ezuttal kordon nélkül akarták megtartani, de mikor az ellenzék erről értesült, hősiesen be akart vonulni a Házba. Így azután megint kordont vontak a Ház körül s a kitiltott ellenzékiek kinn maradtak. Egyebekben ma megválasztották a házszabályrevíziós bizottságot, holnapra kitűzték a költségvetés tárgyalását, azonkívül dr. Bogdán Zsivkó interpellált a szerb egyházi autonómia dolgában.

A képviselőháznak ma délelőtt a régi képe volt, amennyiben ma reggel nem vette körül fegyveres kordon a parlamenti épületet. Ez a helyzet azonban nem sokáig tartott, mert az ellenzék híret vette a kordon nélkül való állapotnak s a néppárt körhelyiségéből 50—60 ellenzéki képviselő a Ház elé vonult. Erre nyomban kordont vontak megint a Ház körül s az ellenzékiek nem mehettek be. Mintegy huszan megpróbáltak a Dunapart felől bejutni, de itt sem tudtak bejutni, amire elvonultak.

Az ülést háromnegyed 11 órakor nyitotta meg Tisza István gróf elnök s miután bejelenti, hogy dr. Bogdán Zsivkó interpellációt jelentett be, megejtik a megüresedett bizottsági tagságokra a választásokat, valamint megválasztják a huszonegytagú házszabályrevíziós bizottságot.

Ezután egyhangulag elfogadják Vojnics István indítványát, hogy a képviselőház ülései d. e. 10 órától d. u. 2 óráig tartanak egyhuzamban.

A holnapi ülésre kitűzik a költségvetés tárgyalását.

Az ülés végén dr. Bogdán Zsivkó interpellál a szerb egyházi autonómia fölfüggesztése tárgyában s kéri a kormányt, hogy hívja egybe újból a szerb egyházi kongresszust.

Lukács László miniszterelnök nyomban válaszol az interpellációra s ki-

jelenti, hogy a szerb egyházi autonómia ninesen fölfüggesztve, csupán egyes határozatokat függesztettek föl, mert a metropoliai tanács példátlan renitenciával megtagadta a király által is jóváhagyott határozatok végrehajtását. A kongresszus egybehívása iránt a kormány nyomban intézkedik, mihelyt garanciát nyer arra nézve, hogy a kongresszus a törvények kezei közt munkálkodik.

Ugy az interpelláló, mind a Ház a miniszterelnök választát tudomásul vette s ezzel az ülés véget ért.

### A jövő évi ujoneok.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Politikai körökben arról beszélnek, hogy Hazai Samu honvédelmi miniszter bécsi útja azzal a tervvel van összefüggésben, hogy állítólag még ebben az évben decemberben soroznák a jövő évi ujoneokat s januárra már behívják őket.

### Csáky Albin gróf nagybeteg.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Csáky Albin gróf súlyos betegen fekszik birtokán. Ma a budapesti mentőegyesület részéről fölszerelt koci ment a grófhhoz, hogy behozzák a fővárosba.

### A merénylő képviselő tárgyalása.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Kovács Gyula a merénylő képviselő ügyének tárgyalását december 16-ikára tűzték ki. A tárgyalásra 35 tanút idéztek be. A tárgyalásig Kovács Gyula fogva marad.

### TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (áprilisra)	12.—
Rozs (áprilisra)	10 51
Zab áprilisra)	11 06
Tengeri (májusra)	7 68

Felelős szerkesztő: Somfai János.

### Vonatok érkezése és indulása Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1912. évi október hó 1. napjától.

ÉRKEZIK.		óra perc
<b>Nagybecskereki pályaudvarra.</b>		
Temesvár—Versec—Zombolyáról délelőtt	..	9:28
Pancsováról délután	..	7:04
Budapest—Szegedről reggel	..	6:20
Budapest—Szegedről délután	..	3:15
Szegedről délelőtt	..	9:34
Budapest—Nagykikindáról este	..	9:21
Szécsányból este	..	6:40
<b>Nagybecskerek-bégap. pályaudvarra.</b>		
Zsomb.—Versec—Alibunár—Temesvárról este	..	8:16
Módosról reggel	..	6:39
Pancsováról reggel	..	8:28
Zsombolyáról keskenyvágányu vonalon reggel	..	8:23
Zsombolyáról keskenyvágányu vonalon délután	..	4:10
Zsombolyáról keskenyvágányu vonalon este	..	9:34
Szécsányból este	..	6:29
INDUL.		
<b>Nagybecskereki pályaudvarról.</b>		
Pancsovára délelőtt	..	8:10
Pancsovára este	..	7:27
Szeged—Budapestre reggel	..	7:20
Szeged—Budapestre délelőtt	..	11:27
Szeged—Budapestre este	..	7:27
Szegedre délután	..	1:17
Szeged—Nagykikinda—Budapestre reggel	..	6:21
Karlovára délelőtt	..	10:00
<b>Nagybecskerek-bégap. pályaudvarról.</b>		
Zsombolya—Temesvár—Versec délután	..	4:15
Temesvár—Versec—Antalfalva—Pancsova—Alibunárra reggel	..	3:33
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon reggel	..	2:26
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon délelőtt	..	11:55
Zsombolyára keskenyvágányu vonalon délután	..	5:25
Módosra reggel	..	6:35
Zsombolyára délelőtt	..	10:59

1912. El. 15/A. 87. szám.

1326-1

**Hirdetmény.**

A nagybecskereki kir. törvényszéki fogházban az 1913 évben készülő kosárnemű iparcikkek szerződéses átvételére vonatkozó írásbeli zárt ajánlatokat a kir. ügyészség iktató hivatalában 1912 évi december 10. napjának déli 12 órájáig lehet beadni.

A szerződési feltételek a kir. ügyészség iktató hivatalában díjtalanul kaphatók.

Nagybecskerek, 1912 november 22.

A kir. ügyészség vezetője:

**Dr. Kovács Rókus s. k.,**  
kir. ügyész.

96800/912. Atb. szám.

**Félarú vasutijegy váltására jogosító arcképes évi igazolványok kiállítása, illetve érvényesítése az 1913. évre.**

Az állami alkalmazottak és törvényhatósági tisztviselők, továbbá a községi és körjegyzők, a rendezett tanácsú városok tisztviselői, a nem állami tanszemélyzet, valamint az állami és törvényhatósági nyugdíjasok részére kiállított azok a félarú vasuti jegy váltására jogosító arcképes évi igazolványok, melyeknek érvénytartama csak az 1914-ik év végével jár le, a jövő 1913. évre leendő érvényesítés végett a m. kir. államvasutak igazgatóságához (Budapest, Andrassy-ut 73-15. szám.) már beküldhetők, legkésőbb azonban december hó 31-ig okvetlenül beküldendőek.

Azok az igazolványok, melyeknek érvénytartama 1912. évi december hó végével megszűnik, birtokosaik által a lejáratig megtartandók, helyettük azonban az 1913. évre személyenként egy-egy fénykép beküldésével ugyancsak legkésőbb f. évi december hó végéig új igazolványok kiállítása kérelmezendő.

Azoknak, akiknek a folyó évben arcképes évi igazolványuk nem volt, de ilyet a jövő 1913. évre szerezni kívánnak, az igazolvány kiállítását szintén a fent jelzett határidőn belül kell kérelmezniük.

Különösen figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az igazolványok érvényesítéséért és az új kiállításáért járó 2 korona kezelési illeték m. kir. postabélyegeken rovándó le.

A postabélyegeket a betérjesztendő kérvényre vagy névjegyzékre felragasztandók.

Készpénz vagy okmánybélyeg kezelési illeték fejében el nem fagadtatik.

A kérvények és a hivatalok részéről betérjesztendő névjegyzékek az előirt záradékkal és a hivatali pecséttel látnak el.

Az érdekelt hivatalok részéről ugy az érvényesítendő igazolványokról, mint a kiállítandó új igazolványokhoz szükséges fényképekről külön-külön jegyzék készítenendő.

Ez alkalommal a nyugdíjasokat arra is figyelmeztetjük, hogy kérvényeiken a lakhelyükre illetékes közigazgatási hatóság által igazoltatni kötelesek, hogy semmiféle díjazott tisztséget vagy fizetéssel járó hivatalt nem viselnek.

Budapest, 1912 október 25.

**A m. kir. államvasutak igazgatósága.**

**Kisegítő munkaerő**

azonnali belépésre, egyelőre 6 havi időtartamra, 3 korona napidij mellett felvétetik.

Klári, 1912 november 26.

**Szabados Károly,**  
jegyző.

1327-2.1

**MODERN MOZI**  
a Városi Színházban.

Telefon 131. szám.

Telefon 131. szám

**Műsor:**

Szerda nov. 27-én, csütörtök nov. 28-án:

**A TÁBORNOK GYERMEKEI.**

Dráma 3 felvonásban, Asta Nielsennel.

**A hipnotizőr. Vigjáték.**

Bonifác szégyeli magát. Komikus.

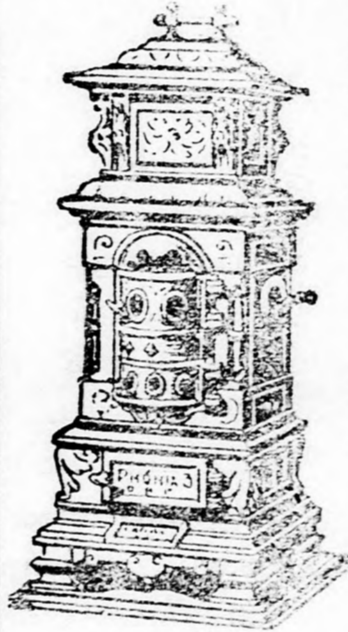
**Képek a balkáni háborúból, II. rész.**

Közdete hétköznapon este pont 9 órakor, vasár- és ünneppnapon d. u. 3, 5 és este fel 9 órakor.

Jegyek előre valthatók egész napon át a városi jövedéki hivatalban (színházépület) 1268-x 5

**Riessner kályhák,**

a világ legjobb és használatban legtakarósebb folytonégője.



Egészségi szempontból a legideálisabb rendszer.

Egyszeri betűzéssel egész tél-n ég, mi által a sok fáradsággal és költséggel járó mindennapi betűzés megtakarítatik

Látható tűz. Eredeti biztonsági szabályozó.

Gázölés vagy robbanás teljesen kizárva, ellenben mindig egyenletes és egészséges melegség, különösen a szoba alsó légrétegeiben is.

Egyedüli elárúsítás Nagybecskerek és vidéke részére:

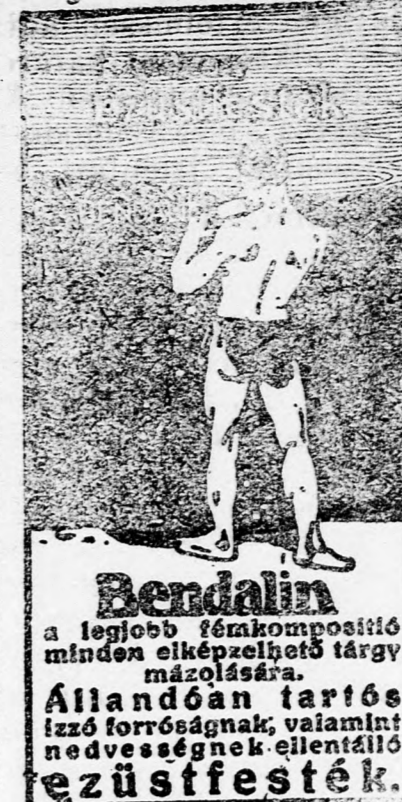
**Boieszny Antal** vaskereskedésében az arany kaszához Nagybecskerek, Hunyadi-utca 606/37. 020-x 65

**Új bor**

dr. Brájer Lajos szőlőjéből

literje **84** fillér

Kapható: Zápolya utca 1. szám alatt a házneszternél.



Semmi sem pótolhatja a **Bendalin**

lejobb, folyékony kályhaezüsthfestéket

Nem pattan le vörösré izzott kályháról sem, hanem kihűlésük után ismét szép ezüsthfesté maradt.

**Nem robban!** Használatban rendkívül kiadós.

Kapható: Prandeli Rezső és Deutsch Márton fűszerkereskedésében Nagybecskereken

Egyedüli gyártók: **Georg Benda Lutz-Werke** bronzfestégy r. Wien, Traismauer N.-Ö. Prag. 112-2112

**Két szobából álló butorozott garçon lakás kiadó**

Deák Ferenc-utca 7. sz. a.

1266-x 7

**Fertőtlenítő szerek**

Lakás desinfector vörheny, kanyaró, difteritisznél formalinpastillák 100 db 2 korona 20 fillér, 500 db 8 korona.

Járványoknál istálló desinfector formalines kénpor kilója 2 korona.

Udvar és ürülékhegyek fertőtlenítésére nyers carbol kilója 40 és 60 fill.

Tiszta carbolsav kilója 3 kor. 50 fillér.

Carbolsav . . . kilója 20 fillér.

Creolin . . . kilója 60 fillér.

Carbolineum . . . kilója 24 fillér.

Zöldgálic . . . kilója 24 fillér.

Lysoform, Lysol s minden egyéb idetartozó cikk jutányosan raktáron.

**Kovács Sándor drogériája** Nagybecskerek.

Telefonsz. 43.

1175-112

Telefonsz. 43

**Négy szobás ur lakás**

minden kényelemmel

**1913. május 1-re kiadó**

Mária Terézia-u. 3. sz.

1318-x 4

**A VILÁG LEGJOBB**

1319-102



Az angol király szállítói.

Különlegesség:

**'Kingdom Blend'**

Az angol király five o'clock teája.



A walesi herceg szállítói.

Az „UK.” teák módfelett kiadósak és zamatosak.

Főraktár Prandeli Rezsőnél Nagybecskereken.  
Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.